

NORTH YEMEN

YEM  
320.95332  
LAN

CENTRE FOR ARAB GULF STUDIES  
UNIVERSITY OF EXETER



وزارة الاعراب والثقافة الوطنية

لنعتمد على أنفسنا

Premier Noman's speech on 12.7.71.

نص البيان الذي وجهه إلى الشعب

دولة الأستاذ أحمد محمد نعمان

رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية

حول السياسة المالية الجريده للارول

الإثنين ١٩ جمادى الأولى ١٣٩١ هـ

الموافق ٢٢ يوليو ١٩٧١ م

X307463957

YEM

b15693880

320.95332

LAN

أيها الاخوة المواطنين ، ابناء الشعب اليمني الكريم .  
سلام الله عليكم اينما كنتم في الداخل أو  
الخارج ... وبعد فإني امس الاحد توجهت مع  
اعضاء مجلس الوزراء ورئيس اركان حرب القوات  
المسلحة في الساعة العاشرة صباحا لانتحدث إلى  
الاخوة اعضاء مجلس الشورى .. مجلس الشعب  
لان هذا المجلس الموقر هو مفرع الحكومة كلها  
حزبها أمر من الامور ، تبادلته الثقة الغالية حريصة  
عليها معتزة بها مقدرة لها حق قدرها .

وقد عشنا مع ممثلي الامة اربع ساعات ونصف  
ساعة في جلسة مغلقة نتبادل الرأي والمشورة ،  
ونتناقش بصراحة ووضوح نقاشا تجلي فيه معنى  
الحوار الهادئ الرصين الذي يستهدف مصلحة هذا  
البلد وسيطرت روح الوطنية الحقة ونسي كل واحد  
منا نفسه ومصالحته وجعل كل همه وفكره وحديثه  
محصوراً في استعراض المشاكل التي تواجهها البلد  
والاخذ بالرد والشد والجذب في طريقة علاجها  
ووضع الحلول لها .

٥٠٠٠ - ٧٦٥ - ١٨ / ٨ / ١٩٧١ م

ش. ي. للطباعة والنشر - صنعاء

## الصراحة سبيلنا الى النجاح

ايها الاخوة المواطنين :

لعلكم تذكرون البيان الذي تقدمت به إلى ممثلي الشعب يوم طرح الثقة وحرصت اشد الحرص على ان تكون الصراحة هي طابع ذلك البيان وان تكون المكاشفة بالحقيقة هي المنهج الذي اسلكه طوال بقائني في الحكم .

لم تنته المهمة بالجلوس على كرسي الحكم

وعلى هذا النهج الصريح اتوجه اليوم الى الشعب بكل فئاته ومختلف قطاعاته لأضم أمامه هموم الحكم التي اعيشها حتى لا يظن الشعب اننا ظفرنا بالثقة وقعدنا على كرسي الحكم وانتهت مهمتنا عند ذلك وأننا كما قيل :

صلى وصام لامر كان يطلبه

لما قضى الامر لاصلي ولاصاما

وإذا كنت في ذلك البيان قد قلتها صريحة قبل الثقة وبمدها انه لا انا ولا مجلس الوزراء بل ولا المجلس الجمهوري بقادريين على ان نصنع شيئاً مالم نجد العمون الصادق من مجلس الشورى ومن جميع المواطنين في هذا البلد .. اذا كنت قلت ذلك

من قبل فإنني اليوم أقولها لكم مرة أخرى واناشدكم الا تقفوا من قضايا بلادكم موقف المتفرج وانا اعاهدكم ان اجعلكم دائما في الصورة بالنسبة لما يحدث، مع يقيني انكم تعلمون الكثير ..

ايها الاخوة المواطنين

ان ما يأخذه المشفقون على هو الصراحة والوضوح وان اكثر ما تعرضت له من اذى كان بسبب ذلك ويقولون ان للسياسة وجوها متعددة وأساليب ملتوية ولكنني ويعلم الله اني لا أجد راحة الضمير الا بالصراحة والوضوح، ومن هدا ضميره نام والرعود تقصف .

وانني لأخالف أولئك الذين يكتمون امراضهم خوفا من ان يشمت بهم شامت او يشتفى صدر حاقد او تنفرج كربة حاسد فالنبي صلوات الله وسلامه عليه يقول « من كتم داءه قتلته » ووالله ان اكون كالنعامة التي تهرب من الصياد فتغرس رأسها في الرمال وجنتها كلها مكشوفة في العراء ؛ ولن اكنتم على الشعب الحقائق التي يعرفها أعداؤه وخصومه والطامعون فيه والدائنون له والمتصدقون عليه ..

ايها الاخوة المواطنين

سانقل الى مسامعكم حديثي الذي ألقته أمام ممثليكم أمس في مجلس الشوري حتى اجعلكم على

بينة من الامر وهى ثقة من أعضاء مجلسكم وممثليكم  
ومن حكومتكم بانهم ان يكتفوا عنكم سرا من  
اسرارهم ولن يججبوا عنكم شيئا ولن يغلقوا على  
انفسهم من أجل مصالحهم وهمومهم ومشاكلهم الخاصة  
أو اقتسام المغانم والمكاسب دونكم .. ولكنى مع  
هذا لا أريدكم أن تظنوا فقط تسمعون الكلام دون  
أن تتعظوا وتتبعوا وتعملوا فان الكلام اذا لم يترجم  
الى عمل فانها هو موجة تتبخر فى الهواء واذكركم  
قول الله سبحانه (الذين يستمعون القول فيتبعون احسنه).

## الحساب أولا

### ايها الاخوة المواطنين

ان كل شعب يشعر بكرامته ، ويعتز باستقلاله  
يأبى ان يسمح لحكومته ان تذلل وان تخزى وان  
تقرع أبواب الاخرين تنشدهم الصدقة باسم المساعدة  
والعون أو تطلب قروضا للاستهلاك والانفاق على  
اجهزتها وموظفيها .. ان الشعب الذى يقبل مثل  
هذا على حكومته وهو قادر على عونها ومساعدتها  
وإقراضها انها هو شعب يسقط نفسه من حساب  
الشعوب واحترامها وثقتها . وهذا هو موضوع  
نقاشنا أمس فى مجلس الشورى .

### ايها الاخوة المواطنين

ان الديون التى تراكمت على الشعب خلال ١٥

عاما تباع اليوم ١٨٦ مليون دولار اى ما يقرب  
من مليار من الريالات .. وهذه الديون لا يعلم الا الله  
والراسخون فى العلم مضيرها ولا متى سيكون  
سدادها ، وقد بدأت بعض الدول تطالب سداد  
الاقساط والفوائد ايضا وهل من المعقول ان نكتفم  
هذه الحقيقة عنكم والدول التى اقرضتنا هذه المبالغ  
تطالب بها غير غافلة عنها ولا ساهية ولا لاهية  
ولا متنازلة ولا متسامحة .. اذا نحن لانخفي هذه  
الحقائق الا عن انفسنا فقط ، وقد نفرق البلاد  
بالقروض دون ان نحسب للمستقبل حسابا ونسجل  
على انفسنا لعنة الاجيال القادمة التى ستعانى الويلات  
من نتائج هذه القروض ان لم نشمر عن سواعدنا  
للخلاص منها وتسديدها

### ايها الاخوة المواطنين

ان الذى اثار هذا الحديث أمس فى مجلس الشورى  
.. هو ان الحكومة مضطرة لقرض جديد لتأمين  
لمعاشات ومرتبوات ومطالب الدولة .. وهذا هو اول  
قرض تحاول الحكومة الحصول عليه منذ وليت  
الحكم ولكنى لم اقدم عليه حتى عرضت الامر على  
مجلس الشورى ليعطى رأيه .. ولقد كان المجلس  
الامين على كرامة الامة واموالها ومصالحها حيث  
وضع الشعب ثقته فيه .. لقد رفض بالاجماع اى  
قرض جديد حتى تقدم الحكومة الميزانية مفصلة

و كشفنا عن جميع القروض التي استمدانتمها كل الحكومات  
خلال ١٥ عاما .

### قرض للدولة من القادرين

ولكني وانا مسئول عن مطالب  
عاجلة لامناص منها ولا عذر في تأجيلها افزع الى  
الشعب جميعه لاستثني منه سوى العامل والزراع  
الفقيرين والجندي المرابط في الحدود والموظف  
الصغير الذي لا يكسب له سوى مرتبه  
أفزع إلى التجار وإلى ذوي الاملاك وإلى الموظفين  
الكبار مدنيين وعسكريين ان يقدم كل واحد ما يرضى  
ضميره ويتفق مع كرامته ورجوته . . يقدم ذلك  
قرضا يسجل على الدولة ويأخذ سنداً بذلك من ماله الدولة  
ان على كل مواطن في المدينة او القرية . وعلى المحافظين  
والعمال والقادة العسكريين ان يكونوا مراقبين أمناء  
على كل ما يتقدم به المواطنون .

انني أبدأ بنفسى وأتوقف خلال ثلاثة أشهر عن  
أخذ أى ريال يخص معيشتي وما أخذ من الخزانة سنداً  
بذلك ولا اطالب سوى القادرين ان يصنعوا صنعي  
ولا أتصور انه لا يوجد عدد كبير من موظفي  
الدولة مدنيين وعسكريين لا يستطيع ان يعيش الا  
بالمعاش .

### تحية للبنك اليمني

#### ايها الاخوة المواطنين

انني احبي البنك اليمني للانشاء والتمير وشبابنا  
الوطني العاملين فيه رؤساء ومديرين ومرؤوسين  
فانهم كثيراً ما صانوا وجه الحكومات التي سبقتني  
وقدموا لها قروضا رغم ان البنك مازال ناشئاً  
يحتاج الى ان يسانده الشعب كله ويحميه ويوفر له  
الودائع حتى يكون مفعلاً عند الحاجة . . لقد قام  
خلال سنين بحمل العبء عن جميع المواطنين وقدم  
للحكومات ما تضطر اليه دون ان يعلن عن ذلك  
او يتحدث ولا يزال الكثير من ديونه في ذمة الدولة .

كل شعب مسئول عن نفسه

#### ايها المواطنين

برهنوا اليوم للعالم ان اليمني قادر على ان  
يرتفع بنفسه وبكرامته وان يعتز بفقره وفاقتة  
دون ان يتجه الى أي شقيق او صديق سواء اعطاه  
أو منعه

« لا تطلبن الى صديق حاجة »

فيحول عنك كما الزمان يحول

يجب ان تكبر على انفسنا وان نتجاوز عن اسقائنا  
واصدقائنا دون عتب عليهم ، فكل شعب مسئول عن

نفسه .. وكل حكومة مسئولة امام شعبها لاتستجيز  
لذفسها ان تتصرف بحقوقه سوا كان قرضاً او مساعدة  
.. وستعرفون انكم بالاعتماد على انفسكم ستنتقدون  
سمعة بلادكم وتصونون كرامتها وتفرضون احترامها  
على كل الشعوب وستأتي رؤوس الاموال للاستثمار  
والتنقيب عن الثروة المعدنية في ارضنا وستأتي الخبرة  
ويأتي العلم الذي جاء الي شعوب كانت أسوأ حالاً منا  
.. ان رأس المال جبان ولا يدخل الي بلد لايعرف  
سوى الاستهلاك ولا ينسى اننا ننفق كل شهر ما يقرب  
من ستين مليوناً من الريالات في شراء القات فلماذا  
لانكتفي بخمسين مليوناً وتخضع عشرة ملايين شهرياً  
قرضاً للدولة نصون به كرامة شعبنا

#### ايها الاخوة المواطنون

هذا هو ندائى اليكم وانا على ثقة ان ابنياء  
اليمن سيضربون المثل الاعلى في الاعتماد على انفسهم  
والاعتزاز بكرامتهم وصيانة وجوههم عن الحاجة  
الاخرين .. واننى اتربح ان يتسابق المواطنون  
إلى تقديم هذا القرض وان الذي سيبدأ بتسجيل اسمه  
سيكون هو البطل الاول حقاً والمواطن الاول حقاً ..  
أما حديثي إلى مجلس الشورى فها هو كما قيمته  
أمس الاحد .

بسم الله الرحمن الرحيم

السيد رئيس مجلس الشورى

السادة أعضاء مجلس الشورى

لست بحاجة لان اقرأ عليكم النص الكامل من  
المادة الرابعة بعد المائة من مواد الدستور وحسبى أن  
أجتزىء منها لكم بعض القسم الذى يوجب على رئيس  
مجلس الوزراء أن يكون أميناً حريصاً على  
حريات الامة .

ومصالحها :

واموالها :

وكرامتها :

ولقد وجدت من اولى مقتضيات الامانة والحرص  
على حرية اليمن ومصالحها ، وأموالها ، وكرامتها ..  
أن اعرض عليكم ههنا تجريب القصيرة المدى في  
رئاسة الحكومة ، تلكم التجربة التي أوصلتني لمحلك  
دقيق وعسير بالنسبة لوفائى بالعهد الذى قطعه على  
نفسى وبالحرص والامانة على الحرية والمصلحة والمال  
والكرامة لشعب اليمن ، من خلال ممارستى اليومية وأنا  
في الحكم .

## جيل الحرمان

### ايها الاخوة :

ما منكم واحد إلا وهو يتفق معي على أن جيلنا قد عانى من الفقر والحرمان ألوانا . وأن سوء الأحوال الاقتصادية وضيق اسباب المعيشة في ظل العهد المتوكلي قد صور لنا جميعا بأن زوال ذلك العهد سيقودنا وعلى الفور إلى بسطة في الرزق نقضي بها على كل آثار الفاقة الطويلة المدى ، وتتخلص بسببها من كل أوجه المظالم والتعسف التي كانت تمارسها مختلف السلطات ضد المواطنين .

فما أن قامت الثورة حتى انطلقنا جميعا باحلامنا ومطامحنا نريد أن نتتصف من التاريخ الطويل الخافل بمآسى الفقر والحرمان والمذلة والهوان والعسف والظلم . لقد شاع عند الجميع الحرص على الانتصاف من السلطة والاختصاص بالثأر منها والانتقام لانفسنا وآبائنا واجدادنا وعبر كل واحد عن حرصه هذا بمطريقتة الخاصة .. وتعددت السبل والمناهج واختلفت الصور والاشكال . ولكنها التقت جميعها عند قضية واحدة :-

السمي للحصول على كل ما يمكن الحصول عليه من مال الدولة . والتهرب بكل سبيل من دفع أي شيء لخزينة الدولة .

## ضرورات الحرب

كان للحرب الشريفة التي دارت رحاها في بلادنا أكثر من سبع سنين الاثر الكبير في استشراف هذه الحالة فقد اضطرت زملائي من رؤساء الحكومات السابقين الى أن يخضعوا لضغط الظروف التي أحاطت بهم في سنوات الحرب وان يداروا ويسايروا أهواء الناس جميعا وأن يستجيبوا لطلبهم ؛ دونها تدقيق في الحساب لان الهدف الرئيسي للحكام آنذاك قد كان هو تحقيق الوجود أولا وقبل كل شيء والثبات والصمود في وجه التحدي المسلح وكان في نظرهم على الدوام أن الواجب الوطني في تلك السنوات يقتضى التفاوض والتسامح بالنسبة لقواعد التعامل المالي في الدولة ريثما يستقر الامر ويستتب السلام لندخل جميعا طور بناء الدولة الحديثة التي استهدفتها نضال الاحرار اليمنيين خلال اربعين عاما ..

### العهد الدستوري الجديد

وبفضل الجهود المخلصة التي بذلها العديد من رجال الشعب المخلصين في الداخل والخارج وتعرض في سبيلها البعض للقتل والتشريد والسجن والمطاردة بل ونزع الجنسية ، أمكن لنا جميعا أن نخدم نار الحرب ، وأن نحل السلام في ربوع البلاد وأن نعيد بناء الوحدة الوطنية ونلم الشمل ونجمع الشعب ليبدأ مسيرته

وتم لنا بفضل الله سبحانه اجتماع رأينا على ضرورة ترسيخ دعائم الحكم الشعبي بإعلان الدستور الدائم وإقامة مجلس الشوري لنبدأ أولى خطواتنا في بناء الدولة الحديثة . . دولة النظام والقانون والعدالة والتقدم

ولقد كان شرفاً عظيماً لي أن يطلب الي في مطلع العهد الدستوري الجديد . . عهد السلام والبناء أن أت-ولي شؤون الحكم في البلاد .

وكان شرفاً أعظم وأكبر أن يمنحني مجلسكم الموقر ثقته التي اعتمز بها اعتزازاً كبيراً ، وأحرص على الاحتفاظ بها كشخص اولاً سواء كنت داخل الحكم أو خارجه .

كما احرص على الوفاء بالعهد الذي قطعته على نفسي امام فخامة الرئيس الجليل القاضي عبدالرحمن الارياني رئيس المجلس الجمهوري .

ان هذا الوفاء وحده هو الذي حملني على ان احضر اليوم الى مجلس الشوري . . مجلس الشعب لآتحدث اليكم عن تجربتي بصدق وصراحة واخلاص . . ودون مواربة او مغالطة . فانني ما عودت نفسي غير الصدق والوضوح اللذين اعتبرهما افضل السبل للنجاح في الاعمال .

### ايها الاخوة

سبق لي أن استعرضت لكم الحالة العامة في البلاد خلال فترة الحرب بالنسبة للاخذ والعطاء بين المواطن والدولة . . وأسلفت لكم القول عن اضطراب السلطات العامة في الدولة للمدارة .

والذي أود أن أؤكد به بوضوح ، هو أن الحرمان الطويل عبر الاجيال والقرون السحيقة قد التقى في حدة وضراوة مع التهميج والاغراء الذي استخدمه كل دعاة الثورة اليمينية ضد العهد المتوكلي ، فكان اللقاء بين الحرمان والتهميج اكبر محرض للمواطنين جميعاً وأشد العوامل فعالية في استشارة مطالبهم والمغالاة في تقييم أي عمل يقومون به للدولة ، أو يدعون القيام به . .

وكانت النتيجة كما نعلم هي :

« الاستنزاف للمال بمختلف الوسائل والمعاذير ، والتباطؤ الشديد عن كل عمل او عون أو عطاء للدولة » .

وعبر تجربتي القصيرة وجددتني في طوفان عارم من الطلبات . . والطلبات . . والطلبات . . وبلاعتب ولا تثريب على أحد وجددتني انشد مع الاول . . أتى الزمان بنوه في شبيته فسره ، وأتينا على الهرم

## مفاجأة الميزانية

وكان من حظي أن ألى الحكم في الوقت الذي يفترض فيه تقديم الميزانية الى مجلسكم الموقر حيث تنص المادة العشرون بعد المائة على تقديم الميزانية الى مجلس الشورى قبل شهرين من انتهاء السنة المالية على الاقل .. أى في شهر مايو الماضى يوم كلفت برئاسة الحكومة ..

ولما لم تكن الميزانية قد أعدت فقد أعطيت نفسى فسحة للسير بالامور على عاداتها استمرارا للقواعد المتعارف عليها في الدولة ، آملا ان اتمكن من تحويل الدفة شيئا فشيئا ، وان اعود بالامور الى نصابها ، بحيث يشيع الحسن عند الجميع ويسود الاقتناع الواعي بأنه لاسبيل لان تعطى الدولة شيئا مالم تأخذ ذلك الشيء اولاً من المواطنين .. جهدا او مالا .

ولكن الوقت كان يسير بسرعة والفسحة ضيقة بالنسبة للقدرة على الاستمرار حسب القاعدة السابقة التى اعتمدت الحكمة القائلة ( اصرف ما في الجيب بأتيك ما في الغيب ) ( ومن مشنقة الى مشنقه فرج ) فقد صهقت وانا اقرا الارقام في مشروع الميزانية الجديدة بحسب للطلبات التى تقدمت بها دوائر الدولة المختلفة ..

صهقت للتناقض المريع بين احلامنا الطموحة وبين عجزنا الفاضح ..

التناقض بين الميزانية المطلوبة وقدرها مائة ان وسبعة وخمسون مليوناً وتسعمائة الف وثمانمائة وريالان وبين الايرادات الفعلية لخزينة الدولة مما يدفعه المواطنون فعلا وهو مائة وسبعة ملايين وخمسمائة وستة وسبعون الفا وثمانمائة واربعة وستون ريالاً واثنا عشرة بقشة ونصف البقشه ..

ولقد كان الامر هينا علي لو اقتصر على مجرد الاقتراح في الميزانية فأمامنا وقت لنبحث الامر معكم ونتدارس كيف نتصرف ازاء هذا الهول العجيب ..

غير ان الزمان اذا اقبل بوجهه على المرء فانه يغرقه بالخير من كل مجال .. وهكذا كان شأننا عندما وجدنا انفسنا عاجزين عن الوفاء بالالتزامات المالية المعقادة ، قبل الدخول في اعتماد الميزانية المقترحة ..

وكما تعلمون فانى اشرت الى العجز المالي في ميزانية الحكومة يوم تقدمت ببيانى السياسى اليكم ..

وسمينا هنا وهناك للحصول على عون يسد العجز ولو على سبيل القرض الحسن ، الذى تتعامل به الدول الصديقة فيما بينها حين العسر ..

غير اننى وبمزيد الازم الممض والجراح اعلن امامكم فشلى عن الحصول على ذلك القرض الحسن الكريم .

وازيد على ذلك افنى وجدت حكومتى مضطرة للوقوف على بوابة احد البنوك الاجنبية تطلب منها القرض لسد احتياجاتنا العاجلة في الباب الاول من الميزانية اي المرتبات والاجور وما فى حكمها ..

ولم يكن لحكومتي قدرة على مثل هذا الموقف دون  
كفالة الغير عليها .. اذ ليس لنا من الاعتبار المالى ما يجعل  
بنكا يقرضنا مالا ..

وهكذا تجد اليمن نفسها تبعت عن مساعدات  
وقروض ليس لمشاريع الانماء والتطوير ولكن  
لسداد مرتبات الموظفين وصرفيات اجهزة  
الدولة المختلفة اى لتغطية عجز الميزانية .. ولقد  
قلت في مناسبات عديدة ان كرامة واستقلال هذا البلد  
سيظل محل التساؤل مادام اليمن يستجدي الآخرين  
ويعتمد في صرف مرتبات موظفي الدولة على ما تقدمه  
الدول الاخرى من مساعدات وقروض او إصدار للعملة  
دون غطاء .

### موازنة المصروفات بالايادات

أيها الصادة :

إن هذا الوضع الذي نعيشه واقصد به الوضع المالى  
والى حد كبير الوضع الاداري لا يمكن بأي حال من  
الاحوال ان يعتبر وضعاً منطقياً او طبيعياً ..

إن من المقومات البديهية للدولة « اية دولة » هى  
مقدرتها على الصرف على موظفيها واجهزتها ، ومق  
ما عجزت عن ذلك فقدت اعتبارها بل وكيانها كدولة  
وفقدت ايضاً استقلالها الحقيقي واهدرت كرامتها وهى  
تقرع الابواب طالبة مستجديه ..

واذا كانت وارداتنا اليوم عاجزة عن تغطية احتياجات  
الباب الاوان من الميزانية أى المرتبات كما ذكرت فكيف

يقدر لهذا البلد ان يدخل مرحلة التطوير وتنمية الموارد  
وكيف يتسنى للحكومة ان توفر الخدمات التعليمية  
والصحية ومن اين لها ان توفر مياه الشرب للمواطنين او  
ان ترصف لهم طريقاً ، أو شارعاً ، أو تكافح مرضاً ، او  
تحمي الثروة الزراعية والحيوانية .. او ان ترعى  
العاجز والطفل والشيخ .

اننى عندما اضع هذه الحقائق امامكم فإنما اطالب  
من الجميع مشاركتى في التفكير والدرس والعمل للخروج  
من الحالة الرهيبة التى وصلت اليها بلادنا ، ولكي نتدابر  
معا ونتلمس الوسائل والطرق المؤدية الى صيانة  
استقلال البلاد وكرامتها وشرفها

وعندما نتفحص مشكلتنا المالية التى نحن بصدد  
التفكير والتعاون لايجاد حل لها ونتساءل فيما بيننا عن  
حل واضح محدد نتخلص به من العجز المزمن في ميزانية  
الدولة يقفز الى اذهاننا الجواب البسيط والواضح والمنطقي  
ذلك هو ان تتساوى المصروفات بالايادات .

### مسئولية الشعب أجمع

#### أيها الأخوة المواطنين

ذاك هو حديثي إلى اخوتكم أعضاء مجلس الشورى  
بالأمس القريب غير اني اريد أن أقول لكم انتم  
جميعاً انه ليس في مقدور الحكومة وحدها ، كما انه  
ليس في مقدور القيادة السياسية ممثلة في المجلس الجمهورى  
والقيادة التشريعية ممثلة في أعضاء مجلس الشورى ان

تحقق لوحدما هذا الحل .

ان التقييد بتملك القاعدة عند وضع الميزانية اي ان  
تجعل مصر وفاتنا على قدر ايرادتنا الفعلية ونخصص  
كل عون او قرض او مساعده لاعمال التعمير والانتاج ،  
وليس الاستهلاك . . . التقييد بهذه القاعدة محتاج الى دعم  
شعبي حقيقي لا يكتفي بارسال البرقيات والتأييد ولكنه  
يوجب التوقف عن الطلبات الشخصية التي لا تقف عند حد .  
كما انها تستلزم من كل مواطن ان يعتبر نفسه  
رقيباً على موارد الدولة جميعها ، يدفع كل ضريبة  
مستحقة عليه ، ويدعو الاخرين ويشجعهم على اداء  
هذا الواجب ، ويحول دون التهرب منه .

### أيها المواطنين

لقد اردنا السلام وسيلة للبناء . . . ولن يكون البناء  
الا بالاعتماد على النفس وبذل الجهد الذاتي اولا قبل  
طلب العون

وان ثقتي باصالة شعبنا وقدرته على العمل والانتاج  
هي التي دفعتني للحديث اليكم طالبا منكم التأييد لسياستي  
الجديدة التي تقوم على اساس واحد وهو ان توضع  
الميزانية للدولة على قدر الواردات لها من المواطنين .

وعلينا ان نجعل نصب اعيننا تلك الحكمة الرائعة  
الخالدة التي توارثتها اجيالنا العربية الابية والتي نقول  
( تجوع الحرة ولا تاكل بشديها ، وتأبى الذئمة ولم  
اضطرت اليها ) والله يوفقنا ويوفقكم ويسدد خطانا  
وخطاكم والسلام عليكم ورحمة الله .